

Gálatas

Gálatas 1

1

Pablo j̄icaqū toyaj̄.

¹Yi Pablo ja. Yeqūna yija aqūna j̄iamab̄. Tea masebab̄ yide. Jesucristo junijochiqūde Dios basogū. Yide masegū Jesucristoha. Dios yiqū juna b̄iaqūia yide masegū. ²Dios j̄iquī asaqūna yi janu baiqūna m̄sa junade toyayi. Dios j̄iquī asa junamade Galacia baiqūnade toyayi. ³Dios mai juna b̄iaqū m̄sa juna chibaj̄ baiha iqū oiqū deida ñiacaihagū. Jesucristo maide baqū tea oiqū deida ñiacaihagū.

⁴Ni juchi iqū junijocaqū mai uah̄i yoj̄ baise. Jana mai uah̄i yoj̄ baisedede cama juqū nejeacachi. Dios mai b̄iaqū cama basaqūde yogū ñi. ⁵Dios̄de chiba saojobaihagū. Cama baihagū.

Yeque deo qūi beoj̄.

⁶Yi ñia bes̄b̄ jaisa sa jeode m̄sade oiqū jiachiqūde. Na yeque qūi asayo. Jeoyi doe Jesucristode qūias̄base. ⁷Yeque deo qūi beoj̄. Yeqūna Jesucristo qūiasede yequede qūaj̄ sasoj̄ j̄icayi. Asaj̄ta ij̄ j̄icahaniyi. ⁸Yiqū juna Jesucristode qūias̄basede iti ja. Jana yiqū juna yeque qūi qūiatu Dios maiteaqū yojagūna ja. Dios im̄ baqū

2

Gálatas 1

masequibí yeque quíi quía daitu yiquí quíamasede quía daitu Dios maiteaquí yojaguí aguí. ⁹Doede quíabí. Na quíayi. Mísa juna Jesucristo quíasede doe asabí. Yequí yequede nani quíatu Dios maiteaquí yojaguí aguí. ¹⁰Yide mai oi íaguí iquí jiaquí daomayihíta. Dios yide oi íaguí iquí jiayí. Yequína yide chibají iquí quíaquí yomayí. Yequína yide chibají iquí quíaquí aní, yí Cristo oide yochiquí baimayí.

Pablo deo quíi ja.

¹¹Mísa juna Dios jíqui asachiquína yí doiquína yide asama. Yí Dios jíqui quíase yija aquína jíqui baimají. ¹²Iti jíqui yequíde asamabí. Tea yetemabí yequíde. Jesucristo yide basacaiquíde yetebí ñi jíqui. ¹³Yí doe judío quíi asaquí daoquí yoquí baise doe asabí. Canu Dios jíqui asachiquína ise junade nui oquí maiteabí. Manijeayi iquí yohanibí. ¹⁴Judío quíi mano nui yetede basaquí yohanibí. Yequína yí baido aquína yí yetesema yetemabí. Yí doe aquína yojí baise mano nui yoquí bají. ¹⁵⁻¹⁶Yide chia bajamanu ñi jíqui quíacaima iquí chibaquí jiaquí Diosí. Jete yide badede Dios ñi mamaquíde ñioguí. Ñi mamaquíde jíqui quíacaima iquí ñioguí. Judío bajama junade quíacaima iquí oíquí

Gálatas 1

3

jicagu+. Cama asade yeque junade iyede yoyi iqu+
 jicahanimab+. ¹⁷Dios+ doe masechiqu+na Jerusalén
 quido baiqu+nade saimab+ Jesucristo jiqui asayi iqu+.
 Arabia quido saj+. Sani ñiade na mon+b+ Damasco dadi.
¹⁸Ca dadi babab+ ñe tayogu+de jinota saj+ Jerusalén
 quido. Pedrode ñiayi iqu+ saj+. fo te fo caiqu+
 maniñiab+ ñi janu. ¹⁹Itido sani bequ+ ñiab+ Jacobode.
 Ñi Jesús odi agu+. Yequ+na Dios+ masechiqu+nade
 ñiamab+. ²⁰Cade babemaqu+ toyayi m+sade. Dios+ iti
 ja iqu+ ñiajj+. ²¹Bequ+ ñiat+ni Siria baido saj+.
 Cilicia baido tea saj+. ²²Judea Dios+ jiqui
 asachiqu+na ise junama Jesucristo ba juna yide bes+jj+
 ñiamab+. ²³⁻²⁴Ñi yequenu Dios+ jiqui asachiqu+nade
 manijeayi iqu+ daoqu+ yochiqu+bi jana Jesucristo jiqui
 qu+ajj+ ijj+ asajj+ chibab+ Dios+de.

Gálatas 2

Pablo Jerusalén dadi saise ja.

¹Jit+ima ïoma moyodeama ñe tayogu+de na saj+
 Jerusalén quido Bernabé janu. Titode tea sabi.
²Dios Jerusalén quido saima iqu+ qu+aqu+de saj+ yia.
 Tiñade deida qu+asaob+ yi judfo bajama junade qu+ase.
 Yequ+na asamaj+de ñi deb+nade yi Jesucristo qu+i daoqu+

4

Gálatas 2

quí quí asá basaobí ja quí anu. Ca itideade daoquí
 quí aguí ijí jí cají de asayi iquí quí asaobí. ³Iti juna
 cama asade Tito judío baimachiquíta judío juna yojí
 baima noega ani tiyoma ijí jí camabí yiquí de. ⁴Yequína
 Dios jí qui asade yoquina ja ijí babejí jí cají cacabí
 yiquí juna baidadi. Itijuna Titode tiyojí de ñiayo ijí
 caca ñiabí. Itijuna doe yosede yohoñooyo ijí cacabí.
 Itijuna Titode chia tiyomatu masejí tiyohoñooyo ijí caca
 ñiabí. Jana yiquí Moisés doe yojí baisede toyase
 yomají baiyi. Cristo Jesusude asají baiyi. ⁵Iti juna
 cama cacají de asají ta yomabí. Mísa juna Jesucristo deo
 quí deida ñiají bama iquí yomabí. Itidea baihaguí
 mísa junade. ⁶Yequína ñi debína baiha ijí jí achiquína
 yide yeque quí amabí. Iti juna ñiají ñi debínata ñiaquí
 bimaquí asamabí yia. Dios maide teajaye iquí ñiasojí.
⁷Iti juna yide cama yeque quí amají Dios yide cama
 masequí de judío baima junade Jesucristo quí quí ayi
iquí saquí de basají ñiabí. Diosí Pedrade masequí de
 judío junade Jesucristo quí quí ají iquí saquí de tea
basají ñiabí doe. ⁸Dios yide masequí judío baima
 junade quí ama iquí masequí. Pedrade teibí masequí judío
 junade quí ama iquí. ⁹Jacobo aguí, Pedro aguí. Juan

Gálatas 2

5

agu+. Iti juna Dios jiqui asaquina ñi debina ja ijñ
 ñiasaob+. Dios+ yide oiqu+ jiaqu+de basajñ ñiade
 yiqu+ jñtñ neabñ Barnabé janu. Cama neajñ deida
jñcabñ. Mñsajuna judfo baima junade sani qu+ama.
 Yiqu+na judfo junade sani qu+ayo. ¹⁰Ne bajamaqu+nade
 tea basajñ ichicaima. Itijuna cama ijñ yiqu+de. Iti
 juna jñcasede yoyi iquñ basajñ yobñ.

Antioquía jñcase ja.

¹¹Pedro Antioquía baido sani uahñi yoqu+de
 maiteaquñ jñcabñ yia. ¹²Ñi ja tiñade judfo baima
 juna janu ao aquñ. Yequ+na Jacobo janu bai juna dajñ.
Iti juna judfo yose chia yojñ quñabñ. Pedro itijunade
 biquñ judfo baima juna janu na ao aimaguñ. ¹³Pedro
 cama yoqu+de yequ+na judfo juna Dios jiqui asaquina
 tea yobñ. Barnabé jete ñiade yoguñ. ¹⁴Cama yojñ+de
 ñiabñ yia. Jesucristo itidea jiqui deida yojñ
 daomajñ+de ñiade jñcabñ Pedrone. Itijuna ñiajñ+de
jñcabñ. Mñ judfo aguñ iquñ jñcachiquñ judfo yohi
 yomaquñ ca mñ, judfo baimaqu+na yohi yoquñ ani ¿Jana
 quianequñ judfo baima junade judfo yohñi yoma iquñ
jñcaguñ mñ?

6

Gálatas 2

Judío doe yose na yose ja.

¹⁵Yiquñ juna judío juna bachiquñna ja. Judío baijama juna judío yohi yojamaquñna ja. Iti juna yojñ bai yomayi. ¹⁶Moisés doe yojñ batidasede toyase yojñta ani Dios oimajñ mai yohi. Jesucristode asajñ yojñ ani Dios oiquñ nejeacaijñ. Iti doe basade yiquñ juna Jesucristode asajñde Dios oiquñ nejeacaijñ. Mai Jesucristode asaquñnade oiquñ nejeacaijñ Dios. Moisés doe yojñ baisede toyase yoquñnade nejeacaimajñ Dios ca. Moisés masesede yoquñnade Dios nejeacaimajñ. ¹⁷Cama basade Cristode asaquñnade Dios oiquñ ñiaguñ. Cama asajñ uahñi yojñ baitu Cristo uahñi yohoñomajñta. ¹⁸Moisés toyasede jeose ani jete na basa jiade yojñ baijñ ani uahñi yoyi mai. ¹⁹Moisés jñcase yoyi iquñ basa ññabñ doe. Jete ñi jñcase yomayi iquñ base jiabñ. Jana cama basa jiade Dios jñcasede yoquñ bachi iquñ jeobñ Moisés toyasede. Cristo nesagu sñiquñ junijocaquñ. ²⁰Ñi yide oiquñ junijocaquñ. Cama junijocani Moisés toyase yoma iquñ masehanimajñ. Cristo cama junijocani na bajñde baiquñde bayi jana. Ñi ñiaquñ Dios mamaquñ aguñ iquñ ñi jñqui asahaniquñ baiyi. ²¹Dios oiquñ yoi ñamemayi. Moisés toyase

Gálatas 2

7

asaj[†] yoqu[†]nade Dios nejeacaitu Cristo babequ[†]
junijogu[†].

Gálatas 3

Judío juna Dios batide asade ini base ja.

¹Misa juna Gálatas juna bes[†]qu[†]na ja. ¿Neb[†]
m[†]sajunade babede iti deo qu[†]i yobaima ij[†] j[†]case?
Misa junade doe deida qu[†]ab[†]. Jesucristo nesagu
s[†]iqu[†] junijocaichiqu[†] agu[†] iqu[†] qu[†]ab[†] yia. ²Qu[†]ayi
misa junade. Misa yi qu[†]i asachiqu[†]nab[†] bayih[†]ta Dios
batide. Moisés toyasede asaj[†] yoqu[†]na Dios batide
bamayi. ¿Jana quianeca basamaye? ³Misa juna Dios
j[†]qui ja asade yonu ñi batide ichigu[†]de hayi. Jana
Moisés masesede itidea ja ij[†] basaj[†] yohanij[†] ani
tiñede machi yohaniyi. ⁴¿Dios ñi batide babequ[†]
ichigu[†]? Dios ñi batide ichigu[†]de itidea yoj[†] bayo
ij[†] bayi. ⁵Dios ñi batide doe ichigu[†]. Jana mama
doe ne ñiogu[†]. ¿Dios quima neyi iqu[†] ne ñiogu[†]? Misa
juna Moisés toyasede yoj[†]de ñiomagu[†]. Dios ñi j[†]qui
asaj[†]de ne ñiogu[†]. Ñi batide ichigu[†] ñi j[†]qui
asaj[†]de.

Abraham Dios j[†]qui asachiqu[†] agu[†].

⁶Abraham doe aqu[†] baichiqu[†] teajaye Dios j[†]qui

8

Gálatas 3

asaguþ. Cama asaguþde Dios ñide oiquþ nejeacanisaoguþ.

⁷Misa juna deida asama. Abrahamde oiquþ nejeacaisema
Dios jþqui asaquþnade jana tea cama oiquþ nejeacachi.

⁸Dios doe basaguþ. Judfo baima juna ñi jþqui asayo
ijþ basaguþ. Cama asajþde ne acachi iti junade.

Cama basaguþ Abrahamde deida quþaguþ. Mþ cama yide
asaguþde yeque dadima manisaoquþna tea asaquþnade
nejeacachi iquþ Dios. ⁹Cama iquþde yequþna Dios
jþqui asaquþnade teajaye nejeacachi Abraham

nejeacaisema. ¹⁰Moisés toyasede asajþ yojþ ani Dios
maiteaquþ yoyi. Moisés doe cama jþcaquþ toyaguþ. Doe
yojþ baise toyasede asajþ yosaomajþ ani Dios maiteaquþ
yoyi, iquþ. ¹¹Iti deida basayi. Moisés toyasede

yosaoquþ baiyi iquþ jþcachiquþbþ yomaquþ baiquþde Dios
nejeacaimajþ. Ñide asajþ baiquþnade oiquþ nejeacaijþ

iquþ doe toyase baquþ. ¹²Moisés toyase maide Diosþde
basahoñojami ja. Ñi toyasede yoyi ijþ oijþ ani iti
yosaojþ baiha.

Cristo yose ja.

¹³Mai Moisés toyasede asajþ dei yosaomajþde Dios
maide maiteaquþ yodase baquþ. Iti mai jujujeadasede
Cristo maide junijocaquþ. Ne sagu sþijþ jujujeachiquþna

Gálatas 3

9

Dios maiteaquí yochiquina ja. Iti doe cama jicají toyase ja. ¹⁴Cristo cama yogu+de judío baima juna Jesu-cristo jíqui asaj+de oiquí nejeacaij+ Dios. Abrahamde yosema yoyi. Mai ñide asaj+de Dios ñi batide ichiyi iquí jicase ichiguíde bayo.

Tea basase ja.

¹⁵Yi doiquina misa junade jicayi. Deida asama. Mai teajaye jica tiñoj+ ani na yeque jicamayi.

¹⁶Abrahamde ñi yoyi iquí basase doe jicaguí Dios.

Ñi m+ mamaquí chia bese manisaoquina yequina ñi jíqui asaqu+nade nejeacaijagu+ iquí jicaguí. Ñi Abraham mamaquina yequinade jicasaomaguí. Ñiha teide jicaguí da Cristo baijaguíde. ¹⁷Jana qu+ayi. Dios Abrahamde doe bese jududea ñi yoyi iquí basase jicaguí. Cama baihaguí iquí jicaguí. Jete cuatrocientos treinta ñenu tayogu+de Dios na jicaquíde toyaguí Moisés. Ñi ñiaquí cama toyañiaguídetá Dios Abrahamde ñi jicas+base jeomaguí. Iti chia baij+.

¹⁸Moisés toyasede asaj+ yoj+de Dios oiquí nejeacaitu Abrahamde jica tiñose tiñe baquí. Tiñe baimaguí. Itidea baquí. Dios+de asaj+de oiquí nejeacaij+.

¹⁹¿Moisés toyasede quia neyo ijí baye? Ñi toyasede baj+ ani uah+í yoj+ baiyi

10

Gálatas 3

ij basayo ij bayi. Dios Moisés toyasede yosaojí baima iqu. Jete Cristo dainu yomají baiyo iqu. Dios ím baquí masequina mai doe yojí batidase jicajide toyaguí Moisés. Ñi yija baiquide Dios masechiquí aguí. ²⁰Dios iqu tei jicagu Abrahamde. Dios masechiquí jicacaimagu ñide. ²¹Dios Moisésde masequí toyahoñose uahí baimají. Mai iti toyasede dei asají yosaojamaquinab uahí yojí baiyi. Ca iti toyase deida mani ñiají iti mai ab ne botajeacaimají.

²²Manisaoquina uahí yohanijí baiquina ja. Dios jiqui doe toyase cama ij. Jesucristode asaquinade Dios oiquí nejeacaijí Abramde ñi doe necaisema. ²³Jesucristo ñi chia daimanu Moisés toyasede chia yojí batidabí. Itinu Jesucristode ítejí bají judío juna. ²⁴Doenu Moisés toyase maide quia ñiagu iti mai yodasede. Jete Cristo daquide ñi jiqui asajide maide Dios oiquí nejeacaijí. ²⁵Jesucristo nani baiquide asají baiyi. Moisés toyasede basamají baiyi.

Abraham mamaquina debina ja.

²⁶Jana Jesucristode asaquina Dios mamaquina ja.

²⁷Jesucristode asaquina yiaya doachiquina Cristode bají baiyi. Itijuna to saya tatima ñi bati cama

Gálatas 3

11

tatacaicode baiyi. ²⁸Jana tiñede basabaima. Caí
 griego aguí. Caí judío aguí. Caí yocaiquí aguí. Caí
íquí basaquí yoquí aguí. Caí íjí aguí. Caó nomio ago.
 Cama íjí basahanibaima. Dios onisaojí íti junade.
 Jesucristode asaquína teajaye ñi mamaquína ja.
²⁹Jesucristode baquína Abraham mamaquínade oíquí
 nejeacaijí Dios Abrahamde ñi doe necaisema. Ñi cama
 doe jícase ja.

Gálatas 4

Cristo chia daimanu yequede yojí bají.

¹Na deida quíayi. Mamaquí bíaquí juníjoquíde ne
ichise inisayí. Jete chiajaguí ñi bíaquí ne baise
 chia ítu bamají. Bíaquí yocaiquí teajaye bamají.
²Chia ítu baiquíde yequí ñide baquí ñiacaijí. Ñi
 bíaquí ne baise tea ñiacaijí. Ñi jete jujude ñi
 bíaquí jícaquí baisenu tiña daquíde bíaquí ne baise
 chiade bají. ³Mai i bainu mai bíaquínade asají yobí.
 Cristo chia daimanu Moisés toyasede tea cama asají
 yobí. ⁴Dios ñi jícasenu doe tiña daquíde ñi mamaquíde
 masedaoguí. Nomio bago ñide. Ñi judío aguí íquí
 yoquí basaquí Moisés toyase. ⁵Neade baquína yequína
 masejíde yocaiyi. Moisés toyasede maijuna cama

12

Gálatas 4

yodabí. Cristo nani títtequí yocanisaoguí maijunade. Cama yoguíde Dios maijunade oíquí ijí. Yi mamaquína ja iquí oíquí ijí. ⁶Dios mai juna ñi mamaquína ja iquí Jesucristo Dios mamaquí batide bama iquí ichiguí. Mai juna ñi batide bajíde jícahoñoco. Cama bají yi bíaquí, yi míde oiyi ijí chibají jícayi Diosíde. ⁷Jana yequína masemajíde baiyi. Moisés toyasede yomayi. Dios mamaquína ja. Jesucristode asajíde Dios ñi mamaquína ja iquí oíquí nejeacaijí. Moisés toyasede moníjí yojí baiquína na yocaiquína ja.

⁸Mísa juna doe chia Diosíde besíjí bainu Diosína baijamaconade Diosína ja ijí basají yocani ñiabí. ⁹Jana mísa juna Diosíde besímají baiyi. Dios mísa junade ñiaquí bajíta. ¿Quia nejí na basají yoye Diosína baimaconade? Mísa junade oico nejeacaimaco. ¿Quia nejí machí yohaniye? ¿Moisés toyasede na yosaoyi ijí oíjí yoye? ¹⁰Mísa juna chia basayi. Itinu tiña daiquíde basayi. Iti mai tiña daiquíde basayi. Iti ínenu tiña daiquíde basayi. ¹¹Itinuma doe tayojeaquí baise babejí basahaniyi. Mísa junade yi quíase babequí quíabí iquí biyi iti quíase yomajíde.

Gálatas 4

13

Pablo basase ja.

¹²Yi doiquina m̄sa junade j̄cayí. M̄sajuna judfona baimayi ij̄ Moisés toyase yoj̄ baimab̄. Yi m̄sajuna janu bainu Moisés toyase doe jeochiqūb̄ yi it̄i na basa jiade yoqū baimab̄. Jana m̄sajuna teajaye na basa jiade yoj̄ baibaima. ¹³Yi canu juiqū beqū qūab̄ m̄sa junade Jesucristo j̄qui. ¹⁴Cama juiqū baiqūde yide oj̄ jeomab̄. M̄sa juna baidadi Dios ̄m̄ baqū maseqū daitu deida ini badab̄. Jesucristo daitu deida ini badab̄. Cama yi daqūde teajaye ini baj̄ deida ñiacaj̄ m̄sa juna. ¹⁵¿Jana quia nej̄ yide chibaj̄ asamaye? Deida basaqū toyayi. Yi juiqū baiqūde m̄sajuna yide nui oij̄ deida ñiacaj̄. Canu yide m̄sa juna ñacoa uta ichidab̄ iqū basayia yi ñaco bes̄ ani. ¹⁶¿Jana yi it̄idea qūatu m̄sa juna ñame uejagūaye yi? ¹⁷Yeqūna m̄sa junade nani deida j̄cab̄. It̄i juna basia ui ja. Yide jeoha ij̄ oij̄ j̄cab̄. M̄sajuna it̄i junade asaj̄ yoha ij̄ j̄cab̄. ¹⁸Yeqūnade deida basaj̄ yoj̄ baima. Babej̄ baibaima. Yi m̄sa juna janu beqū yi deida qūaqū baise deida basaj̄ yoj̄ baj̄. Jana yi beotu teajaye deida basaj̄ yoj̄ baima. ¹⁹Yi oiqūna m̄sa

14

Gálatas 4

junade nui basayi. Nomio ñi bayi ico yocode badaquide basahanima yi teajaye cama basahaniyi Cristo batide m̄sajuna ama baj̄ ñi basasema basaj̄ yoj̄ baiha iqū nui oiqū basahaniyi yia. ²⁰M̄sajuna janu bachi iqū basa ñiayi. Yi doe qūase m̄sajunade nade j̄cayi iqū basa ñiayi. Bes̄yi. Quima j̄ca basahoñoyi yi m̄sajunade.

Jesucristode asaquina Moisés toyasede yosaomayi.

²¹Qūama yide. ¿Moisés toyasede yoyi ij̄ oiqūna m̄sajuna deida basaye ñi toyasede? ²²Iti doe toyagū. Abraham ñi mamaqūnade tepe aqūnade bagū. Nomio yeco ñi yocaihago iqū ichiqū ichico ñi mamaqūde teide bago. Ñi n̄jo debo tea teide bago. ²³Nomio ichiqū ichico mamaqūde yecona ñi baima teajaye cama bago. Abraham ñi n̄jo debo mamaqūde Dios ñiode m̄a ñi bajaqo ja iqū j̄cachicob̄ bago. ²⁴Iti juna tepe acona ja. Ichiqū ichico ñio mami Agar ago. Ñio mamaqūna teajaye masej̄de yocaiqūna ja. Moisés Sinaí t̄t̄ dadi beqū toyasede yoj̄ baiqūna teajaye maseqūde yosaojuna ja. ²⁵Sinaí t̄t̄ Arabia bai dadi baij̄. Iti dadi toyase cama maide masej̄ yosaohoñoyi. Agar teajaye yeqūna masej̄de yosaogo. Ñio cama yogode judío Jerusalén

quido baiquína Moisés toyase masequíde teajaye yoyi.
²⁶Yeque Jerusalén quido Dios baido baijî. Yiquí
 juna Dios mamaquína itido sayo. Jana Moisés toyasede
 yosaomajî baiyi. ²⁷(Isaias) yequí doe ísama jîcaquí
 toyaguí. Mî besíco ñi bajamaco chibaco baima. Mî
 chia ñi badi asamaco. Jete ñi jaye bajago ja. Yeco
 ichiquí ichico ñi jaye bamajago ago, iquí. ²⁸Yi
 doiquína, mai juna Jesucristo jîqui asaquína, Abraham
 Dios jîqui asaquíde mî mamaquíde bajaguí ja iquí
 jîcachiquí baquí Isaac. Mai teajaye cama Dios jîqui
 asaquínabî Dios mamaquína ja. ²⁹Canu ichiquí ichico
 mamaquí oquí yohaniguí Abraham nîjo debo mamaquíde.
 Jana teajaye Moisés toyasede yoquína ojî yohaniyi
 Dios batide baquínade. ³⁰Asama Moisés toyase. Dios
 ísama jîcaguí Abrahamde. Mî ichiquí ichicode ñio
 mamaquí janu yequedo jîcasaoma. Ñi mî nîjo debo
 mamaquí baimajî. Mî nîjo debo mamaquí mî bahi basaoyi.
 Yeco mamaquí bamayi. Cama iquí Dios Abrahamde. ³¹Yi
 doiquína, mîsa juna deida asama. Maijuna ichiquí
 ichico mamaquína baimayi. Jana mai Moisés toyase
 yojamaquína ja. Jesucristo jîqui asajî yojî baiquína ja.
 Mai cama jîjî Abraham nîjo debo mamaquína baima baiyi.

16

Gálatas 5

Judífo doe yojí baise yojí baiquína ja.

¹Yiquíjuna Jesucristo jíqui asají baiquína ja.
 Yiquíjuna uahíi yojí baise Jesucristo nejeacaquí.
 Ñi jíqui asasojí baima. Moisés toyasede na yomají
 baima. ²Yi Pablo mísa junade jícase. ¿Mísa Judífo
 juna tíyejé baisesa yoyi íjí Dios oiquí nejeacaihaguí
 íjí basají yoye? Mísa juna ca íti ja íjí basají yojí
 ani Cristode babejí basahaniyi. ³Na quíayi. Ca íti
 judífo juna yojí baisesa yoquína Moisés toyase
 yosaoyoda. ⁴Mísa juna Moisés toyase yoyi íjí Dios
 oiquí nejeacaihaguí íjí basají yoyi. Ca íti ja íjí
 basají yojí ani Jesucristode jeode baiyi. Cama
 yojíde mísa junade Dios oiquí nejeacaimají. ⁵Yiquí
 juna Cristode asa junade ñi bati ísama quíaco. Dios
 nejeacachi íquí jícase nejeacaijí mai junade. Cama
 icode chibají baiyi. ⁶Judífojuna tíyesema
 tíyechiquína ja. Judífojuna tíyesema tíyemachiquína
 ja. Íti junade Dios teajaye deida oiquí ñiasojí.
 Jesucristode asají baima. Yequínade onisají baima.
 Cama baitu deojí. ⁷¿Doe Jesucristo jíqui asasíbase

Gálatas 5

17

juna nebi yequede quíajide asade jeode misa? ⁸Misa
 juna itiha Dios masequíde jeose baimaguí. Misa junade
 oiquí jiaguí. ⁹Ijamaca naqui sasoseta jaso onohada
 bosasaohima teajaye cama tei ñita nui babesaojé jai
 junade. ¹⁰Misajuna yi quíase na asayo iquí basayi.
 Diosíde basaquí iti basayi. Ñi machi manisaoquínade
 maiteayi misa junade babejé quíajide. ¹¹Yi judío
 tíyejé baisesa chia quíatu quia nejé ojé ñamedea
 jícaye yeque juna teajaye quíase junata? Yi cama chia
 quíaquí ani Jesucristo junijocaise quíamayida. Yi
 chia judío tíyejé baisesa quíatu iti juna yide omadabí.
¹²Misa junade noega ani tiyoma íjé quíahaniquína
 itijuna ojegama íbí yiye títejeade baiha, iti junama.
 Cama títejeade na daojé quíahanibaiha.

Yeque junade oitu mano deojé.

¹³Yi doiquína, doe yojé baise yobaiha iquí Dios
 oiquí jíade nejeacaquí. Cama Dios oiquí nejeacaquíde
 uahíi basase yojé baibaima. Yequínade deida oijé
 yocaijé baima. ¹⁴Dios doe jícasaoquí masequí toyahoñose
 ísama baijé. Machi baiquínade onisaoma. Míquí
 deida basaquí baima cama oima. Cama oiquí baiquíbí
 yosaoyi Dios oi. ¹⁵Misa juna ojé jícajé baijé ani

18

Gálatas 5

maca acona teonadea cucumeajeasema cama yohanijí baijí
ani Jesucristode jeoyo. Mísa cama yojí baibaima.

Dios bati yequínade oiha íco onihoñoco.

¹⁶Mísa junade deida jícayi. Dios bati quíacode
deida yojí baima. Cama basají ani uahí basase yomají
baiyohíta. ¹⁷Mai uahí yoyi ijí basi yoyi ijí oiyi.

Dios bati yeque deo yoi yohoñoco íco quíaco. Cama
ijí mai yoyi ijí basi yosaomayi. ¹⁸Dios bati quíacode
basají yojí baijí ani Moisés toyasede na yojí baimayi.

¹⁹Mai juna ama uahí basi yojí baise deida basayi.
Níjonade bajíta yeconade ñanianise ja. Chia níjonade
bamajíta bimají machi baiconade ñanihanise ja. Machi
uahí basasaojeají yose ja. ²⁰Mai nechiquínade Diosí
aguí ijí chibase ja. Dabí yose ja. Ñame uese ja.

Bao íse ja. Ísejí oise ja. Ose ja. Tei bayi íquí
ísese ja. Yeque quí mina asa junama baise ja.

²¹Yequí ne ñiají oise ja. Manijease ja. Bebese ja.
Nui oijí ucude bebejí yose ja. Yeque yoima yose ja.

Yi doe quíase na deida quíyai. Cama yojí baiquína
Dios ñiacaidadi baimajaguína ja. ²²Dios batide
baquína ísama yojí baiyi. Oijí baiyi. Chibají baiyi.
Bíeguíamaquíde baiyi. Omají baiyi. Deida basají

Gálatas 5

19

baiyi. Yequñade deida yojñ baiyi. Diosñde asajñ
 babemajñ baiyi. ²³Deoquña ja ijñ basamajñ baiyi.
Iti juna ama nui oi yosaomajñ baiyi. Cama yojñ
 baijñde Dios ñiaquñ chibajñ. ²⁴Cristo jñqui asaquña
 uahñi yoyo ijñ basahanijñ baise Cristo maide ne sagu
 sñiquñ junijocaichiquñde ichidede botajeacaquñ.
²⁵Yiquñ juna Dios batide bajñ baijñ ani ñi bati
 quñacode asajñ bayoda. ²⁶Yiquñ junaha deoquña ja ijñ
 basahanimajñ bayoda. Ohñidea basajñ baimayoda
 yequinade. Yeque juna maide deoquña ja iha ijñ oimajñ
 bayoda.

Gálatas 6

Pablo quñase ja.

¹Yi doiquña, Dios batide baquña yequñ uahñi
 yoquñde ñiade deida jñcajñ quñama. Mñsa juna mano
 deoquña ja ijñ basamajñ quñama ñide. Mñsa juna
 teajaye ñi uahñi yosema yocadajñ deida ñiajñ baima.
²Bñehñi basaquñade deida oijñ jñcama. Yequña uahñi
 yohanijñ baitu tea oijñ deida quñama na uahñi yobaiha
ijñ. Cama quñachiquñnabñ Jesucristo oi yosaoyi.
³Deoquña ja ijñ basajñ ani iti juna babejñ basayi.
 Deoquña baimayi. ⁴Mñquñ yoquñ baisede deide

20

Gálatas 6

basahaniquí baima. Yi quejaye deida yoquí bate iquí basahanima. Uahí yoquí baimade iquí basahanima. Cama basade chibaquí baiquí ani yequína yojí bai deomají iquí basahanibaima. ⁵Maibí teinadea yojí bai Dios ñiasaojí. ⁶Dios jíqui asa yetechiquína da Dios jíqui quíaquí ao bamaquíde ñiají aoma. Ne bamaquíde ñiají ichima. ⁷Mísa juna ama babejí basahanibaima. Dios ñiasaoquíde ñide babemayihíta mai. Mai deida yotu chibají Dios. Uahí yotu chibamají. ⁸Mai ama nui oi yojí ani Dios maiteaquí yoyi. Dios bati quíacode asají yojí ani ñi batide bají jete bajíde na juimají bayo. ⁹Deida basají yoi yabí baima. Deida basají yoi ñamehi basají baimajíde jete Dios maide ñamemaquí deida yocachi. ¹⁰Cama yocaiquíde yeque junade deida ñiají yocanisaoyoda. Dios jíqui asa junade deida nui basají yocayoda.

Pablo toyatíise ja.

¹¹Ñiama yi toya jenema jai jenema. Jana yi toyayi. ¹²Yequína maide Jesucristo ne sagu síiquí junijocaise quíaquínata mísajunade tea judfo tíyejí baise yoma íjí masehaniyi. Itijuna judfo ñamedea jícahanicadají cama íjí bíjí masehaniyi. Jete yequína

Gálatas 6

21

deida chibají ñiaha ijí masehaniyi. ¹³Judío doe tíyechiquina Moisés masequí toyase yosaomayi. Iti juna tiyoma ijí mase juna mísa juna asade yotu chibají ñiayo. ¹⁴Yi nui deida yoquí ani yi mano ñi debí ja iquí basamayi Jesucristode ne sagu jejo síojode junijocaquí iquí chibayi. Cama junijocaquí de iti basaquí yi uahí doe basase yomaquí baiyi jana. ¹⁵Ñiajíta judío tíyesema tíyechiquina de itijuna uahí yojí baise nejeacaimají Dios. Ñiají tíyemachiquina de itijuna uahí yojí baise teajaye nejeacaimají. Iti juna Jesucristode asají yeque mama basatu Dios caínade uahí yojí baise nejeacachi. ¹⁶Yi quíase asade yojí bai junade Dios oiquí nejeacaiha iquí oiyi yia. Jesucristo jíqui deida asaquí debínade Dios oiquí nejeacaiha iquí tea oiyi. ¹⁷Yi Jesucristode yocíquí aguí ijí ojí baise jenema doe síijí iti yi anibí. Jana cama iquí yequina yide Jesucristo jíqui quíaquí debí baimají ijí jícabaiha. ¹⁸Mai junade da bequí baquí debí Jesucristo mísa junade deida oiquí ñia caihaguí. Cama baihaguí. (Gálatas junade yi Roma bequí toyabí ca.)